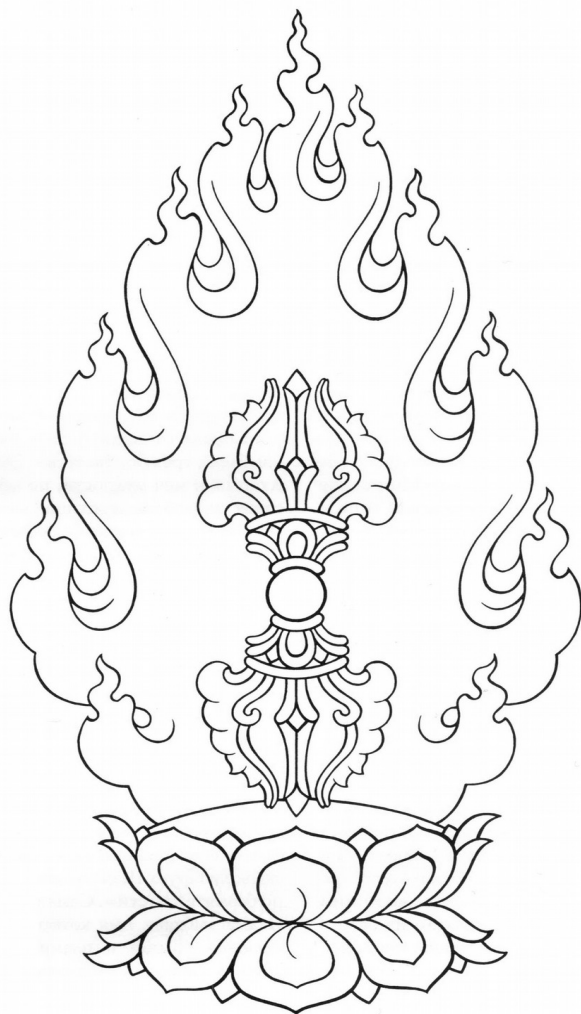


Кхакхьяб Дордже
Наставления относительно ключевых моментов
Великой Печати абсолютного смысла
Видение обнаженного осознания



В тексте представлен текст разъяснений практики Махамудры, составленный пятнадцатым Кармапой. Относитесь к тексту с уважением. Пожелания приветствуются. В случае желания издать в виде книги данную практику, свяжитесь с переводчиком.

© Филиппов О.Э., перевод, 2011

**Наставления относительно ключевых моментов
Великой Печати абсолютного смысла
Видение обнаженного осознания**

Учитель Ваджрадхара!

Кланяюсь Царю Всетворящему, славному учителю Ваджрадхаре, что демонстрирует присущую мудрость собственного осознания-ведения!

Поклонившись, разъясню устные наставления по Великой Печати.

Поскольку этот высший царь людей, Победоносный, показал состояние совершенного освобождения, то врата Учения приемлемые для ума, что (характеризуется определенной) верой, уровнем и способностями, показываются как проявление немыслимой колесницы. Желая (осуществлять) практику и наставления Великой Печати окончательного смысла, следует осуществлять в предварительные, основные и завершающие (учения).

Предварительная (часть). Учения идущие ранее. Свободы и обретения обрести трудно и легко разрушить. Причина и плод - безошибочны. Понимая все состояния циклического существования как страдание отвернись от привязанности (к ним). Посредством сильного отречения свяжипоток ума со Святым Учением. Прибежище, что действительно освобождает из бытия, есть три Высших, что растворяются в трех Корнях. Обет не отбрасывать ничего из-за (собственной) жизни, зарождается из сердца с верой и твоим пониманием! Понимая страдание циклического существования, медитируй постоянно на три вида просветлённого настроя, направляя неиссякаемую любовь на живых существ-родителей. Являя ясность присущей мудрости, (осуществляй) ритуал раскаяния-сожаления о завесах, пагубном и препятствиях. (Используй) дружественное, что рождает в потоке (ума) глубокую суть. Усердствуй в методах, что накапливают духовную заслугу.

Основная (практика). (Здесь,) когда пребываешь концентрируясь на объекте созерцания (есть) четыре (пункта): воззрение, медитация, поведение и плод,.

Воззрение есть Великая Печать основы (которая такова). Изначальная сфера равенства циклического существования и нирваны - неизменна, свободна от загрязнений, умопостроений и знаков-символов. Несоставная, она охватывает всё. Превзошла пути речи и ума. Собственное ведение-осознание - присущая мудрость как великий объект практики, скопление заслуги, сила слушания, речь безошибочного достижения-реализации и благословение - являют понимание всего.

Медитация есть сущностный путь практики. Фомируй понимание девятичастным образом. Силой искренней преданности и трёх видов необманчивой веры во владыку - учителя, драгоценность исполнения помыслов, целенаправленно исполняй молитвы и получи четыре посвящения. Когда смешиваешь (свой) ум и ум (учителя), пребывай в несфабрикованном (состоянии), естестве, свежести, естественной природе. Пресеки умопостроения трёх времен, надежды и опасения.

В шаматхе-умиротворении практикуй, увеличивая в размере. Чтобы ни возникало, покойся в освобождении возниновения как сущности-природе.

Посредством оружия випашьяны отсеки корень и основание. (Тогда) встретишь обнаженное осознание-ведение, что неколебимо. (Покойся с) расслаблением в обширном (состоянии) без фиксации и без медитации. В неконцептуальном блаженстве и ясности не различай вкуса. Нет необходимости в отбрасывании в совершенной природе когда переживается пустота. Пресекай привязанность к счету-размерам, когда переживаются проявления. Взирай на природу, что свободна от трёх или четырех (аспектов). Когда не пребываешь в формальной (практике медитативного) равновесия, также возникают такие переживания. Будь (бдителен) как вор, что не движется (никуда). Такова иллюстрация присущей мудрости просветлённого. Великое совершенство абсолютного смысла всех учений - Великая Печать, что свободна от крайностей.

Поведение. Чтобы ни возникало, объединяй с рекой осознанности. Охраняй драгоценность исполнения желаний - сердечные обязательства. Обладай природой пустоты и

милосердия-сердечности. (Будь) сокровищницей, что сопутствует просветлённому настрою.

Результат-плод. Циклическое существование не существует для отбрасывания. Нирвана-умиротворение не существует для обретения. Завесы и заблуждения воспринимающего и воспринимаемого - очищаются на собственном уровне. Собственное осознание-ведение - удерживай на собственном уровне. Так указывается на Великую Печать плода.

Завершение. Увеличивающееся устранение препятствий и ошибок помогает в (установлении) стабильности в концентрации. Привыкнув, будешь практиковать без перерыва. Отбрось гордыню и возвращай знаки обретения. Пребывай, сбивая в пыль восемь (мирских) Дхарм. Устраняй корни на поле привязанности к цеплянию за самость. Сожги понимание цепляния за объекты шести скоплений (сознаний). В особенности же медитируй на учителя как воплощение всех Просветлённых. Усердствуя в знаках обретишь и (плоды) молитв-просьб. Святой защитник, что призывается с жаром, придет всердце из отверстия брахмы. Плающее величие как свет Великого Блаженства, объединены в теле всех Победоносных. Посредством величия проявлений света трёх ваджром очищается трое врат. Из-за этого, силой пылающей веры и преданности негазряженного Великого Блаженства раствори учителя в свете. Смешав с собой, пребывай в равновесии в смешении (своего) ума и ума (учителя). Все сияющие и звучащие явления вне медитации обретаются как Печать трёх осознаний. Эта песнь чистой веры - является сердцем-сущностью всех наставлений. Такова Великая Печать (явленная) силой доброты. Пусть этими методом и пониманием мгновенно устранятся препятствия и будут обретены высшие действительные достижения! Из-за этого, придерживаясь ключевых моментов с искренней верой, обретишь все цели!

Если сможешь практиковать (согласно) разъяснениям пути освобождения, Великой Печати, то осуществишь бесчисленные великие тексты обретения (реализации, будь то сутры, мантры и тантры, подобно стоящему на берегу океана. И даже в этом состоянии будешь распространять Учение, активность-деяние, великую медитацию. Распространив, сам, побуждаемый великими качествами, явишь позже (уровень) невозвращения.

Составлено в великом ретритном центре Цхурдо владыкой Кхакхьяб Дордже.

Да будет благо!